

DETERMINA DEL DIRETTORE DELLA

AREA VASTA N. 3
N.1362 DEL 25 NOV. 2016

Oggetto: PROGETTO "VACANZA DIALISI" ANNO 2016 . PROTOCOLLO FRA ASUR MARCHE E AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE- PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - COMPRESORIO SANITARIO DI MERANO.

IL DIRETTORE DELLA
AREA VASTA N. 3

- . . . -

VISTO il documento istruttorio, riportato in calce alla presente determina, dal quale si rileva la necessità di provvedere a quanto in oggetto specificato;

RITENUTO, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di adottare il presente atto;

VISTA l'attestazione del Dirigente del Servizio Bilancio e del Servizio Controllo di Gestione;

- D E T E R M I N A -

1. Di approvare, ai fini della successiva stipula, il protocollo, che si allega (all. n.1), fra la Area Vasta 3 e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Provincia Autonoma di Bolzano - Comprensorio Sanitario di Merano, per regolare lo svolgimento delle sedute dialitiche presso il Centro Dialisi di Merano per i pazienti dializzati che trascorreranno, dal 28.11.2016 al 02.12.2016, un periodo di vacanza a Merano;
2. Di prendere atto che le spese di trasporto dell'equipe sanitaria dell'Area Vasta 3, saranno sostenute dall'Associazione Emodializzati Centro Dialisi di Civitanova Marche Onlus e dai pazienti;
3. Di dare atto che la spesa prevista nel documento istruttorio di € 2.800,00 (per prestazioni sanitarie dialitiche ai pazienti presso Centro Dialisi di Merano) trova copertura all'interno del budget 2016 provvisoriamente assegnato con determina D.G.R. n. 1224 del 30/12/2015 e recepita con determina ASUR/DG 412 del 11/07/2016, con imputazione al C.E. n. 0505060101 autorizzazione di spesa n. **AV3OSP2016 N.4 SUB. 1;**
4. Di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo regionale, ai sensi dell'art. 4

della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. n. 26/96 e s.m.;

5. Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.;
6. Di trasmettere copia della presente determina al Servizio Bilancio, al Servizio Gestione Risorse Umane, al Direttore UU.OO. Dialisi di Civitanova Marche, alla Direzione Amministrativa del Presidio Ospedaliero per il seguito di competenza.

IL DIRETTORE AREA VASTA N.3
Dr. Alessandro Maccioni

Per il parere infrascritto

Si attesta la copertura economica della spesa prevista nel documento istruttorio all'interno del budget 2016 provvisoriamente assegnato con DGR n.1224 del 30/12/2015 e recepita con determina ASUR/DG n.412 del 11/07/2016.

Il Dirigente del Controllo di Gestione

(Sig. Paolo Gubinelli)

Il Dirigente del Servizio Bilancio

(Dr.ssa Lucia Fusebi)

La presente determina consta di n. 8 pagine di cui n. 3 pagine di allegati che formano parte integrante della stessa.

- DOCUMENTO ISTRUTTORIO -

U.O.C. DIREZIONE AMMINISTRATIVA OSPEDALIERA AV3

• **Normativa e provvedimenti di riferimento:**

D.Lgs.30/12/1992 n.502 ss.mm.ii;

D.P.R.14/01/1997-Atto di indirizzo e coordinamento in materia di requisiti strutturali tecnologici ed organizzativi minimi per l'esercizio delle attività sanitarie da parte delle strutture pubbliche e private;

Legge n.229/99 ss.mm.ii;

Legge n.241/90;

Legge n.13/2003 ss.mm.ii.

• **Motivazione:**

Dal 1998, ogni anno, i pazienti dializzati presso la U.O.C. di Nefrologia e Dialisi del P.O. di Civitanova Marche, trascorrono un periodo di vacanza estiva presso luoghi turistici di villeggiatura montana accompagnati, assistiti e dializzati dal personale medico, infermieristico e sociale della azienda sanitaria. L'assistenza del personale della azienda sanitaria si rende necessaria in quanto il progetto di "Vacanza Dialisi" è organizzato per assicurare un periodo di soggiorno turistico, di assoluta tranquillità, proprio ad alcuni pazienti critici che, per il loro stato di salute, hanno difficoltà a viaggiare e spostarsi autonomamente senza l'assistenza del personale curante.

Dal 2004, tali soggiorni sono stati possibili anche grazie all'attività di collaborazione e promozione svolta dalla Organizzazione di Volontariato "Associazione Emodializzati Centro Dialisi di Civitanova Marche- ONLUS" (d'ora in poi e per brevità "Associazione") con sede legale in Civitanova Marche, c.da San Domenico 137/a (giusta iscrizione iscritta nel Registro regionale generale delle organizzazioni di Volontariato - Sezione Sanità con decreto del Dirigente del Servizio Assistenza Territoriale ed Integrazione Socio-sanitaria n. 125/ASS del 02.08.2004), la quale si è fatta carico anche di sostenere le spese di trasporto in pullman del personale dipendente.

Per l'anno 2016, con nota ID n.787035 del 26.09.2016/AV3DAOSP il Direttore di U.O.C. Nefrologia e Dialisi Dr.ssa Ada Stefoni richiedeva al Direttore AV3 l'autorizzazione a potere far trascorrere a circa 14 pazienti dializzati presso il P.O. di Civitanova Marche (cui si sono associati n. 2 pazienti in dialisi peritoneale + 2 pazienti con trapianto renale), dal 28.11.2016 al 02.12.2016, un periodo di vacanza invernale a Merano.

Con successiva nota ID.n.794979 del 10.10.2016/ AV3DAOSP, Il Direttore U.O.C.ha comunicato che per i 14 pazienti del Centro Dialisi di Civitanova Marche e Recanati, *l'assistenza sanitaria viene fornita dal personale dipendente: 1 medico, 4 infermieri, un'assistente sociale e che la vacanza non creerà disservizi al Centri Dialisi del P.O. di Civitanova Marche e Recanati, in quanto il personale restante si impegna a sopperire alle eventuali necessità.*

Con nota del 24.10.2016 è stato richiesto all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige la disponibilità ad utilizzare il Centro Dialisi di Merano per i tali pazienti dializzati nei giorni del 29.11 e 2.12 c.a.. Il Centro Dialisi ha in data 28.10.2016 confermato la propria disponibilità all'accoglimento dei pazienti nel Centro per i giorni richiesti .

Ai fini della previsione di spesa si precisa quanto segue:

- **Spese di trasporto:**

Le spese di trasporto in pullman non graveranno sull'Azienda sanitaria in quanto la spesa del pullman granturismo su cui viaggerà l'equipe dei dipendenti sanitari sarà sostenuta dall' "Associazione Emodializzati Centro Dialisi di Civitanova Marche- ONLUS" e dai pazienti;

- **Spese di vitto ed alloggio dei pazienti:**

I pazienti sosterranno **in proprio** le spese di vitto ed alloggio durante il periodo di soggiorno e dunque nessuna spesa graverà sull'azienda sanitaria;

- **Spese di vitto ed alloggio del personale dipendente:**

Ai dipendenti che effettueranno l'assistenza sanitaria/sociale saranno riconosciute le spese di missione da rilevare all'atto del pagamento delle relative competenze. cui provvederà il Servizio Gestione Risorse Umane nel rispetto del regolamento aziendale e delle norme di legge;

- **Spese per prestazioni dialitiche:**

La spesa per l'utilizzo del Centro Dialisi di Merano potrà variare in conseguenza del numero e della tipologia di prestazioni che saranno in loco effettivamente eseguite. All'uopo si è predisposto un protocollo che si allega (all. n. 1) che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto per regolare la modalità operative di svolgimento delle sedute dialitiche. Le prestazioni saranno remunerate secondo le seguenti tariffe che sono state convenute fra le parti e risultano inferiori a quelle fissate dal nomenclatore nazionale: -dialisi in acetato o in bicarbonato ad assistenza limitata : € 100,00/prestazione -emodiafiltrazione o dialisi con biofiltrazione senza acetato: € 175,00/prestazione;

Pertanto, in via meramente presuntiva, la spesa può quantificarsi in € 2.800,00 salvo maggior spesa conseguente all'effettuazione di diversi trattamenti dialitici che si potrebbero rendere necessari in conseguenza del sopravvenuto stato di salute dei pazienti.

Si dichiara la conformità alle normative in vigore, la regolarità tecnica, la legittimità del presente provvedimento e che la spesa trova copertura economica all'interno del budget 2016, provvisoriamente assegnato, Conto Economico n.0505060101 "Acquisto di prestazioni di assistenza specialistica".

- **Esito dell'istruttoria**

Tanto premesso si sottopone al Direttore di Area Vasta ai fini dell'approvazione il seguente schema di determina :

Di approvare, ai fini della successiva stipula, il protocollo, che si allega (all. n.1), fra la Area Vasta 3 e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige - Provincia Autonoma di Bolzano - Comprensorio Sanitario di Merano, per regolare lo svolgimento delle sedute dialitiche presso il Centro Dialisi di Merano per i

pazienti dializzati che trascorreranno, dal 28.11.2016 al 02.12.2016, un periodo di vacanza a Merano;

Di prendere atto che le spese di trasporto dell'equipe sanitaria dell'Area Vasta 3 saranno sostenute dall'Associazione Emodializzati Centro Dialisi di Civitanova Marche Onlus e dai pazienti;

Di dare atto che la spesa prevista nel documento istruttorio di € 2.800,00 (per prestazioni sanitarie dialitiche ai pazienti presso Centro Dialisi di Merano) trova copertura all'interno del budget 2016 provvisoriamente assegnato con determina D.G.R. n. 1224 del 30/12/2015 con imputazione al C.E. n. 0505060101 autorizzazione di spesa n. **AV3OSP2016 N.4 SUB. 1;**

Di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo regionale, ai sensi dell'art. 4 della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. n. 26/96 e s.m.;

Di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.;

Di trasmettere copia della presente determina al Servizio Bilancio, al Servizio Gestione Risorse Umane, al Direttore UU.OO. Dialisi di Civitanova Marche, alla Direzione Amministrativa del Presidio Ospedaliero per il seguito di competenza.

IL DIRETTORE DIALISI E NEFROLOGIA
U.O.C. Civitanova Marche e Recanati
(Dott. ssa Ada Stefoni)

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
(Dott. ssa Valchiria Capozucca)

IL DIRETTORE UOC DAPUO AV3
(Dott. ssa Loredana Riccio)

- ALLEGATI -

**Allegato n. 1 : Protocollo per il Trattamenti Dialitico presso il Centro Dialisi di Merano
in formato cartaceo**

Cell' To Det. n. 1362/103

del 25 NOV. 2016



PROTOCOLLO PER TRATTAMENTO DIALITICO PRESSO IL CENTRO DIALISI DI MERANO

TRA

L'Azienda Sanitaria Unica Regionale delle Marche (d'ora innanzi e per brevità ASUR) AREA VASTA N. 3 - Sede di Macerata, codice fiscale e partita IVA 02175860424, rappresentata dal Dott. Alessandro Maccioni, nato a Macerata il 16.09.1957, nella sua qualità di Direttore di Area Vasta n.3, domiciliato per la carica in Macerata, Via Belvedere Raffaello Sanzio n. 1;

E

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, con sede in Bolzano, Via Cassa di Risparmio n. 4, Partita IVA 00773750211, rappresentata, ai sensi della deliberazione n. _____ del _____ dalla Direttrice del Comprensorio Sanitario di Merano, Dr.ssa Irene Pechlaner;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige mette a disposizione di un gruppo di pazienti in trattamento dialitico presso il Presidio Ospedaliero di Civitanova Marche, i locali, le apparecchiature mediche, il materiale e le medicine necessarie del Centro Dialisi di Merano onde consentire l'effettuazione dei trattamenti dialitici necessari.

L'uso della struttura del Centro Dialisi di Merano è consentito fuori del normale orario di servizio in giorni e ore concordate d'intesa con la ASUR Area Vasta 3.

Per l'effettuazione delle prestazioni di cui sopra il gruppo di pazienti in trattamento dialitico si avvale di personale Medico, Infermieri specializzati ed Assistente Sociale messi a disposizione dalla Asur-Area Vasta n.3, i quali, nell'eseguire il trattamento dialitico, svolgeranno la propria attività secondo le modalità che saranno concordate con la Direzione Sanitaria del Centro Dialisi di Merano.

Il medico ed il personale infermieristico sono tenuti ad usare le apparecchiature mediche, con diligenza e secondo conoscenza professionale, sono, altresì, responsabili delle pulizie delle apparecchiature e devono provvedere alla disinfezione delle apparecchiature mediche usate e garantiscono quindi, dopo ogni trattamento dialitico da loro effettuato, che la struttura sarà di nuovo disponibile per il normale impiego da parte del personale sanitario addetto dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Le pulizie generali vengono garantite dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

all. To Det. N. 1362/AV3
del 25 NOV. 2016

ART. 2

L' Azienda Sanitaria dell'Alto Adige non metterà a disposizione personale sanitario e quindi, per quanto riguarda la sorveglianza medica e l'assistenza infermieristica, tutta la responsabilità grava esclusivamente sul medico e sul personale infermieristico messo a disposizione dalla Asur - Area Vasta n.3.

ART. 3

Il numero degli utenti che usufruirà della struttura nel periodo contrattuale sarà al massimo di n. 14 persone, la durata dei singoli accessi dipenderà dalle esigenze che saranno riscontrate e manifestate dai pazienti che dializzeranno nei giorni 29 Novembre e 1 Dicembre 2016.

ART. 4

La Area Vasta 3 di Macerata rimborserà direttamente all' Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il relativo importo per singolo trattamento dialitico, sulla base delle seguenti tariffe:

- dialisi in acetato o in bicarbonato ad assistenza limitata : € 100,00 /prestazione
- emodiafiltrazione o dialisi con biofiltrazione senza acetato ad assistenza limitata: € 175,00/prestazione.

A tal fine la Area Vasta 3 di Macerata provvederà al pagamento dell'importo complessivo entro 30 (trenta) giorni dal ricevimento della relativa fattura.

ART. 5

Il Medico e il personale infermieristico responsabili del trattamento sono tenuti all'osservanza dei principi in vigore presso il Centro Dialisi di Merano.

Il Medico messo a disposizione dalla Area Vasta 3 è, inoltre, tenuto a presentare rispettivamente all'Amministrazione del Centro Dialisi di Merano nonché a quella di appartenenza, un dettagliato elenco dei singoli trattamenti effettuati da lui e dal personale infermieristico.

ART. 6

Il presente accordo viene stipulato per il periodo dal **28.11.2016 al 02.12.2016** e non è rinnovabile tacitamente. Può però essere disdetta dalle parti con raccomandata con ricevuta di ritorno con un preavviso di due settimane.

ART. 7

Per quanto non previsto nel presente accordo le parti si impegnano ad esaminare e risolvere, di volta in volta, i singoli problemi che dovessero emergere per il miglior funzionamento del servizio, in conformità delle norme di legge vigenti.

Att. To Det. 1362/AU3

del 25 NOV. 2016

ART. 8

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano nella sua qualità di Responsabile del trattamento dei dati relativi all'oggetto dell'accordo, si impegna a trattare i dati, di cui è titolare l'ASUR-Area Vasta n. 3 Macerata e dei quali venga a conoscenza, in esecuzione dell'accordo e nell'effettuazione delle operazioni e dei compiti ad essa affidati, secondo i principi della correttezza, liceità, trasparenza e nel rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali, di cui al D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 e s.m.i..

L'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano garantisce, altresì, la compiuta osservanza di quanto disposto dall'Asur Area Vasta n. 3, nel Regolamento Privacy e l'adozione di tutte le misure di sicurezza idonee ad evitare rischi di distruzione e perdita, anche accidentale dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

Per tale attività l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano viene nominata Responsabile esterna ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/2003, è tenuta ad organizzare il trattamento dei dati ed ad impartire direttive specifiche sull'uso dei dati personali e sensibili ad eventuali collaboratori autorizzati all'uso del dato personale, individuati formalmente quali Incaricati del trattamento dei dati. In particolare si deve assicurare all' Area Vasta 3 che il trattamento dei dati personali e sensibili sia conforme alle disposizioni vigenti che disciplinano l'uso dei dati personali e sensibili anche per quanto riguarda il profilo della sicurezza, garantendo il rispetto delle misure di sicurezza, sia minime che idonee.

L'Asur Area Vasta n. 3, per il tramite del Referente Privacy e/o dei Responsabili del trattamento, ha facoltà di richiedere all'Azienda Sanitaria di Bolzano, e verificare, in qualsiasi momento, lo stato di applicazione della normativa sulla privacy.

ART. 9

Il presente atto, ai sensi degli artt. 5 e 40 del D.P.R. 26.04.1986 n. 131, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso.

Letto, approvato e sottoscritto.

Merano,li

Macerata,li

LA DIRETTRICE DEL COMPENSORIO
SANITARIO DI MERANO
(Dr.ssa Irene Pechlaner)

IL DIRETTORE DI AREA VASTA 3
(Dott Alessandro Maccioni)



REGIONE MARCHE

Numero 1362/AV3

Data 25/11/2016

DETERMINA N. 1362/AV3 DEL 25/11/2016

PROGETTO "VACANZA DIALISI" ANNO 2016 . PROTOCOLLO FRA ASUR MARCHE E
AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE- PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO -
COMPRESORIO SANITARIO DI MERANO.

PUBBLICAZIONE:

dal 25/11/2016 al 09/12/2016

ESECUTIVITA':

- La Determina è stata dichiarata immediatamente esecutiva il 25/11/2016
- La Determina è esecutiva il _____ (dopo il 10° giorno della pubblicazione)

Determina pubblicata sulla Extranet SI NO

Certificato di pubblicazione

Si attesta che del presente atto è stata disposta la pubblicazione all'Albo Pretorio in data odierna, per quindici giorni consecutivi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

25/11/2016

Stefania Scarponi

Collegio Sindacale: inviata con nota del 25 NOV. 2016

Atto soggetto al controllo della Regione: SI NO

Inviato con nota n. _____ del _____